



Suomi / Finns

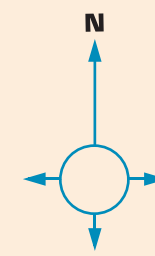
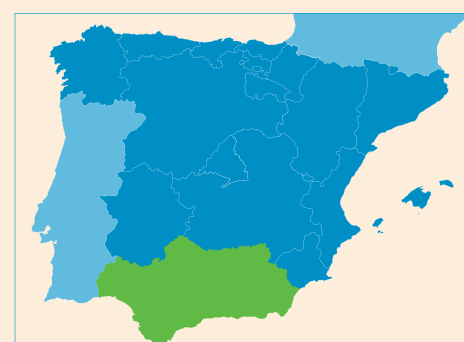
Costa de la Luz:

Käytännöllinen rannikko-opas / kartta

Costa de la Luz



Municipio con declaración monumental Kaupunki jossa on julkisa monumentteja	Hospital Sairaalat	Puerto comercial Kauppasatama	Mirador Näkköpaikka
Municipio con incoación monumental Kaupunki jossa monumentteja ollaan parhailaan julistamassa	Centro de Salud Terveystakeskus	Puerto deportivo Venetsatama	Camping Leirintöalue
Oficina de Información de la Junta de Andalucía / Junta de Andalucía Tiedusteluosasto	Autobús Linja-auto	Faro Majakka	Albergue Hedelli
Oficina Municipal de Turismo Kunnallinen matkailuohjeisto	Oficina de Correos Postitoimisto	Área recreativa Viihtöalue	Refugio Vuorostupa
Parador (luksushotelli)	Torre Torni	Vista panorámica Panoramanäkymä	Balneario Kylpylä
Hotel Hotelli	Museo Museo	Cueva Luola	Golf Golf
Pensión Vierasmaja	Monumento Monumentti	Jardín Botánico Kasvitieteellinen puutarha	Senderismo Vaellus
	Restos Arqueológicos Arkeologisia jätinlöydyksiä	Centro de Interpretación Ainiossaatulkikeskus	Cicloturismo Polkupyörämatkailu
		Punto de Información Tietopiste	Parapente Varpailo



Andalucía



www.andalucia.org

Oficina de Turismo de Huelva de la Junta de Andalucía
C/ Jesús Nazareno, 21.
21071 Huelva
Tel.: 959 002 000
Correo e.: othuelva@andalucia.org

JUNTA DE ANDALUCÍA
Consejería de Turismo y Comercio
Empresa Pública para la Gestión del Turismo y del Deporte de Andalucía, S. A.
C/ Compañía, 40.
29008 Málaga
www.andalucia.org

El uso de papel reciclado en estos folletos permite que Andalucía reduzca el impacto medioambiental en:

98.517 kg de basura	14.296 kg CO2	145.655 km de viaje en coche
2.048.768 litros de agua	188.790 kwh de energía	160.060 kg de madera

Impresión: ASGM Artes Gráficas - Dep. Legal: SE 537/2014
Nueva edición: Abril 2014

WWW.ANDALUCIA.ORG

Huelvan Costa de la Luz ulottuu Guadiana-joen suulta, Espanjan ja Portugalin välisellä rajalla, Guadalquivir-joen suulle, joka erottaa Huelvan ja Cádizin maakunnat toisistaan. Kaikkialla sitä pitkin on joukko laajoja valkoisia hiekkarantoja, joissa vesi, dyynit ja mäntymetsät kohtaavat. Huelvan rannikko, joka ylpeilee lukuisilla venesatamillaan, tarjoaa ihanteelliset olosuhteet kalenkäliseen purjehdushuviin leudon ilmastonsa ansiosta, minkä vuoksi vesiharrastuksista päästään nauttimaan läpi vuoden.

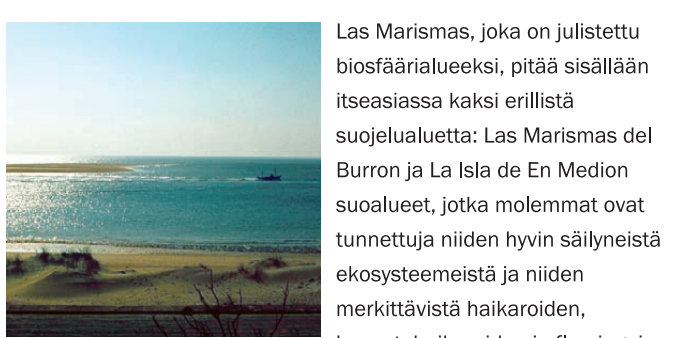
Paikka josta Kolumbus lähti matkaan oli tietenkin Huelva, ja tässä Andalusian maakunnassa Amerikka jotenkin tuntuu olevan aavistuksen verran lähempänä.



Doñanan kansallispuisto

Huelvan maakunnan kaakkoisosassa, Guadalquivir-joen suun vieressä sijaitseva Doñanan kansallispuisto, jolle on myönnetty virallinen biosfäärialueen ja maailmanperintöluettelon kohteen asema, on ehdottomasti näkemisen arvoinen kaikille alueella vierailleville. Doñana on Espanjan suurin kansallispuisto ja yksi Euroopan erikoisimmista. Sen tärkeys piilee siellä löytyvissä runsaassa kasvistossa ja eläimistössä ja omalaatuisissa ekosysteemeissä, erityisesti suoalueissa. Se on Euroopan ja Afrikan välisiä muuttoreittejä lentävien lintujen väillaskupaikka, ja täällä eläviin suojeltuihin lajeihin lukeutuvat iberiankeisarikotka ja hanhikorppikotka, ja niiden lisäksi myös nisäkkäitä kuten espanjanilves, peura, kuusipeura, villisika ja sauikko.

Marismas del Odielin luonnonmaisema



Las Marismas, joka on julistettu biosfäärialueeksi, pitää sisällään itseasiassa kaksi erillistä suojelualuetta: Las Marismas del Burron ja La Isla de En Medion suoalueet, jotka molemmat ovat tunnettuja niiden hyvin säilyneistä ekosysteemeistä ja niiden merkittävistä haikaroiden, kapustahaikaroiden ja flamingojen

yhdyksunnista. Soille voidaan tehdä kiertokäynti kanooteilla, muilla pienillä aluksilla ja nelivetoisella autolla, tarjoten unohtumattoman kokemuksen.

El Rocío

Suolla sijaitseva El Rocío de Almonten kylä on samannimisen kuuluisan juhlallisen pyhiinvaelluksen tapahtumapaikka. Sen arkkitehtuuri on eriskummallinen sekoitus yksi- ja kaksikerroksisia, valkoiseksi kalkittuja taloja ja päällystämättömien hiekkakatujen verkostoa, jossa kuuluisa Nuestra Señora del Rocion valkoinen erakkoluostari, joka tunnetaan kansan keskuudessa nimellä "Blanca Paloma" eli kyyhkynen, kohoaa aivan itse soiden reunalla.

Joka vuosi tuhannet pyhiinvaeltajat tulevat eri puolilta Espanjaa ja kauempaa



matkatakseen pitkin pöyisiä vanhoja polkuja, jotka ovat läheisessä yhteydessä luontoon. He saapuvat kylään kärryissä tai ratsain yllään perinteinen Rocío-puku osoittaakseen kunnioitustaan Virgen del Rocíolle.

Huelva

Huelvan rannikkokaupunki sijaitsee Tinto-joen ja Odiel-joen välissä. Tämä merisatama oli kerran löytöretkeilijöiden kaupunki ja se on yhä nykyisinkin portti Atlantin valtamerelle. Täkkäläisiin nähtävyyksiin kuuluvat San Pedron ja La Concepciónin kirkot, Nuestra Señora de la Mercedin katedraali, La Soledadin erakkoluostari, Reina Victorian kaupunginosa englantilaistyylisellä arkkitehtuurillaan, Kolumbuksen talo ja muistomerkki sekä mineraalisatama.

Löytöreitti



La Rábidan luostari on 1400-luvun fransiskaaninen, mudéjar-arkkitehtuuria edustava goottilainen rakennus, joka sijaitsee lähellä Tinto-joen suuta, jossa voit nähdä myös Uskon löytämisen -muistomerkin. Itse luostarin sisällä sijaitsevassa kirkossa käyminen kannattaa. Se antaa kävijälle mahdollisuuden ihailla veistoksia Virgen de los Milagrosista ja Kristuksesta ristillä, jotka juontavat juurensa 1300- ja 1400-luvuille, tässä järjestyksessä. Luostaria ympäröivät kauniit puutarhat, jotka pitävät sisällään Column of the Discoverersin, eli löytöretkeilijöiden pylvään, joka pystytettiin juhlistamaan Amerikan löytämisen neljättä satavuotispäivää. Las Carabelas satamassa on esillä Kolumbuksen matkalla käytettyjen Pinta, Niña ja Santa María laivojen näköiskopiot, jotka on suurella vaivalla rekonstruoitu keskiaikaiseen tyyliin. Ne kuljettavat meidät takaisin tähän loisteliaaseen aikaan.

Palos de la Fronteran katsotaan olevan Amerikan löytämisen kehto. Tämä lähes yksinomaan meritoiminnalle omistautunut kaupunki on vaurastunut löytöretkien aikakauden jälkeen maataloutensa ansiosta, jonka tunnetuin tuote on kuuluisa Palos-mansikka. Sen uskotaan olevan Pinzónin veljesten synnyinpaikka, ja Kristoffer Kolumbuksen komentamat kolme karavella nostivat purjeensa Palosin satamasta elokuussa 1492 matkalle, joka huipentuisi Amerikan löytämiseen. Lähes kaikki Palos de la Fronteran monumentit liittyvät



löytöretkiin. Yksi kohokohdistista on Pinzónin veljesten kotimuseo. Moguer on ihasuttava kylä, jonka hienot goottilais- ja barokkityyliset talot on rakennettu hohtavan valkoisten, kukilla koristeltujen aukoiden ympärille. Liittyy myöskin läheisesti löytöretkiin, ja siellä sijaitsee Huelvan maakunnan tärkein mudéjar-goottilainen monumentti, Santa Claran nunnaluostari, joka on hieno esimerkki Kolumbuksen ajan arkkitehtuurista. Lähistöllä on muita monumentteja, mukaan lukien San Franciscon luostari, kaupungintalo, Nuestra Señoran kirkko, jonka valtava torni tuo mieleen Sevillan Giraldan, sekä Juan Ramón Jiménezin kotimuseo. Löytöreitti päättyy kauniiseen Lucena del Puerton pikkukylään. Huomionarvoisia paikkoja täällä ovat seurakunnan kirkko ja, lähistöllä, La Luzin luostari, joka on 1500-luvun rakennus, joka on täynnä pyhiä ornamentteja.



Ayamonte

Ayamonte, Espanjan ja Portugalin välisellä rajalla, kurrottautuu pitkin Guadiana-joen äyräitä, lähellä sen suuta. Tämä vilkas kauppakaupunki, jossa sijaitse tärkeä kalastussatama, vilisee toimintaa. Se voi myös yleillä rannikkokaupunkien suurimmalla määrällä monumentteja, joista merkittävimpiä rakennuksia ovat El Salvadorin ja Nuestra Señora de las Angustiasin kirkot ja La Mercedin ja San Franciscon temppelit, joista viimeksi mainitulle on myönnetty historiallisesti ja taiteellisesti merkittävän kansallisen muistomerkin asema.



Rannikkoreitit rantoja pitkin

Huelvan Costa de la Luz ylpeilee vertaansa vailla olevilla rannoilla. Siellä yhdistelmä ilmastoa, maantieteellisiä erityispiirteitä ja matkailupalveluita luovat ihanteellisen sijainnin, jossa voit nauttia olostasi läpi vuoden.

Isla Canela

Tästä Ayamonten kaupunginosasta löytyy hienohiekkaisia rantoja, purjehduskelpoisia kanaaleja, ruokakasveja ja suuria hiekkaisia alueita. Se on lyhyesti sanottuna luonnon paratiisi. Isla Canelassa matkailun kehittämisessä on yhdistetty useita käsitteitä. Joihin sisälty aktiivisia vapaa-ajan harrastuksia, urheilua, rentoutumista, viihdettä, luontoa, ruokakulttuuria ja golfia.



Punta del Moral

Myös osa Ayamontea, sen koskematon ranta on muuttunut merkittäväksi lomakeskukseksi vain muutamassa lyhyessä vuodessa. Samaan aikaan ollaan kuitenkin säilytetty huolellinen tasapaino taloudellisen kehityksen ja luonnonsuojelun välillä. Se ylpeilee uudella venesatamalla, leveällä kävelykadulla ja huoneistokomplekseilla, joihin sisältyy urheilutilat, uimaltaat, puutarhat jne.



Isla Cristina

Kalastajakylä, jossa on suuri uimaranta ja venesatama, ja joka on ihanteellinen paikka nauttia upeasta ilmastosta. Vesiurheilumahdollisuudet on otettu hyvin huomioon, mukaan lukien kalastus Carreras-joessa, rannalla tai avomerellä.

La Antilla

La Antilla, joka on Lepen kaupunginosa, on valtava ranta, jonka erinomaisessa matkailuinfrastruktuurissa on otettu huomioon monenlaisia aktiviteetteja. Lähellä oleva El Terrónin kalastussatama tydyttää vaativimmankin maun sen erinomaisilla kalalla ja äyriäisillä.

El Rompido

Tyypillinen kalastajakylä, joka kuuluu Cartayaan, jossa on erinomainen rauhallinen ranta ja venesatama, joka sopii ihanteellisesti kalenkäliseen vesirheiluun.



Punta Umbría

Tämä kalastajakylä sijaitsee keskellä Huelvan rannikkoa. Sen pitkät rannat levittäytyvät mänty- ja katajametsien rinnalla ja sopivat hyvin kaikenlaisiin vesi- ja meriaktiviteetteihin. Punta Umbría ylpeilee myös omalla venesatamallaan.

Mazagón

Kylä, josta löytyy puhtaita, houkuttelevia kultahiekan peittämiä rantoja, joita ympäröivät laajat mäntymetsät. Sillä on myös oma venesatama.

Matalascañas

Se sijaitsee Atlantin valtameren ja Doñanan kansallispuiston välillä, joka käytännöllisesti katsoen ympäröi kaupunkia. Huelvan Costa de la Luzin tärkein lomakohde, on varustettu hotelleilla ja kattavalla valikoimalla matkailuinfrastruktuuria ja -palveluita. Ihanteellinen paikka yhtälaila lepoa etsiville kuin aktiivisemmillekin matkailijoille, jossa on otettu huomioon sekä sisämaalla että vedessä tapahtuvat aktiviteetit. Matalascañas on paikka josta löytyy Doñanan rannikkoalueen tulkikeskus, joka sijaitsee Almenaran näkötornissa, merimuseo sekä dynyipuisto.

Costa de la Luz

Aktiivinen lomailu



Vaikka Huelvan Costa de la Luzin useimmat aktiviteetit nojaavatkin vesirheiluun, siellä on myös mahdollista vaeltaa, ratsastaa ja matkata venerittejä, vierailla Doñanan kansallispuistossa, kulkea pitkin muistomerkkireittejä, harrastaa lintujen tarkkailua, pyöräilymatkailua jne.

Ruokakulttuuri

Huelva Costa de la Luzin ruokakulttuurille on ominaista runsas valikoima, joka ulottuu tuoreesta kalasta kuten rauskusta paprikalla, eri



tonnikalalajeista, paistetusta kalasta, kuivatusta mädistä ja suolatusta tonnikalasta äyriäisiin, suuriin ostereihin, merietanoihin, jätti- ja tavallisiin katkarapuihin sekä mustekalaan, puhumattakaan lihasta, joka tarjoillaan grillattuna tai kuumissa padoissa, kuten caldereta de vaca

mostrenca ja habas enzapatas paisti ja cocido de Almonte. Näitä kaikkia seuraa jälkiruoaksi mansikoita, ja palan painikkeena tarjoillaan erinomaista paikallista viiniä.

